

0200-HF220-R00000-3S01

Français

Matériel inclus avec n° d'article :

6x Vis M5 x 22

D912-M5x22

Remarque :

Le porte-broche se fixe uniquement sur le porte-burin 0200-TF100-A00000-3S01.

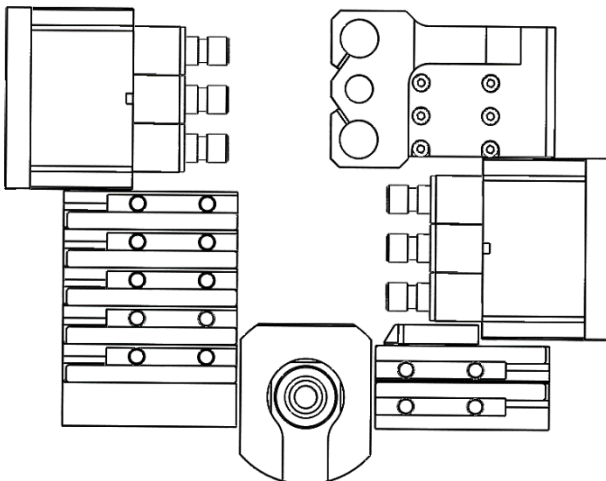
Enlever les coins de serrage du porte-burin avant de fixer le porte-broche.

Toute les vis de fixation doivent être serrées selon les couples indiqués dans le tableau ci-dessous.

Qualité standard : **8.8**

Couples de serrage recommandés pour vis et écrous

Diamètre	Couple de serrage en [Nm]			
	Classe 5.8	Classe 8.8	Classe 10.9	Classe 12.9
M2	0.22	0.35	0.49	0.58
M3	0.77	1.2	1.7	2.1
M4	1.8	2.9	4	4.9
M5	3.6	5.7	8.1	9.7
M6	6.1	9.8	14	17
M8	15	24	33	40



English

Material included with item n° :

6x Screw M5 x 22

D912-M5x22

Note :

The spindle holder can only be attached to the brush holder 0200-TF100-A00000-3S01.

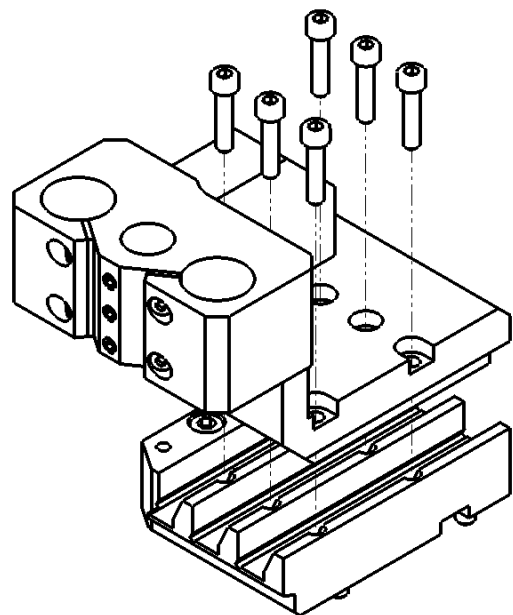
Remove the clamping wedges from the spindle holder before attaching the spindle holder.

All fixing screws shall be tightened to the torques specified in the table below.

Standard quality : **8.8**

Recommended torque for screws and bolts

Diameter	Tightening torque [Nm]			
	Class 5.8	Class 8.8	Class 10.9	Class 12.9
M2	0.22	0.35	0.49	0.58
M3	0.77	1.2	1.7	2.1
M4	1.8	2.9	4	4.9
M5	3.6	5.7	8.1	9.7
M6	6.1	9.8	14	17
M8	15	24	33	40



0200-HF220-R00000-3S01

Deutsch

Einrichtung des Werkzeughalters

6x Schraube M5 x 22

D912-M5x22

Bemerkung:

Der Spindelhalter kann nur an den Bürstenhalter 0200-TF100-A00000-3S01 angebracht werden.

Entfernen Sie die Klemmkeile aus der Spindelhalterung, bevor Sie die Spindelhalterung anbringen.

Alles sollen die Schrauben von Festmachen nach den in der unten genannten Tabelle (Bild) angegebenen (gezeigten) Paaren gepresst sein.

Qualität standard : **8.8**

Spannmoment, das für Schraube empfohlen ist und rausschmeißen

Durchmesser	Spannmoment [Nm]			
	Klasse 5.8	Klasse 8.8	Klasse 10.9	Klasse 12.9
M2	0.22	0.35	0.49	0.58
M3	0.77	1.2	1.7	2.1
M4	1.8	2.9	4	4.9
M5	3.6	5.7	8.1	9.7
M6	6.1	9.8	14	17
M8	15	24	33	40

